

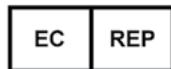
ELENCO DEGLI ACCESSORI CALSET:

- P/N 600003 - Tray standard
- P/N 600067 - Tri-Tray
- P/N 600047 - Tray per dispenser
- P/N 600059 - Tray per anestetico
- P/N 600064 - Tray a 7 fori
- P/N 600066 - Tray per faccette in ceramica
- P/N 640054 - Multi-Tray
- P/N 600044 - Tray per protesi
- P/N 640100 - Tray 3D

PRODUTTORE



AdDent, Inc.
43 Miry Brook Road, Danbury CT 06810
Tel.: 203-778-0200
Fax: 203-792-2275
E-mail: info@addent.com
Sito Web: www.addent.com



EMERGO EUROPE
Prinsesegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands



ISO CERTIFIED

BREVETTI ATTUALI

Calset è coperta da almeno uno dei seguenti brevetti:

- 1 - US 6,236,020 B1
- 2 - US 6,320,162 B1
- 3 - US 7,015,423 B2
- 4 - EP 1151728
- 5 - EP 1479356



Made in the USA



ADDENT, INC. 43 MIRY BROOK ROAD, DANBURY CT 06810
PHONE: 203-778-0200 | FAX: 203-792-2275
EMAIL: INFO@ADDENT.COM | WEBSITE: WWW.ADDENT.COM

CALSET™

Riscaldatore per composito

Istruzioni per l'uso



GENERALI

L'unità Calset è progettata per scaldare materiale composito, anestetici in fiala e faccette in ceramica. Calset può contenere il composito in compule o in siringa. Il tray sopra il riscaldatore ha gli spazi per le compule, oppure dispone di un alloggiamento per posizionare il dispenser per composito. Sono disponibili altri tray, per usi specifici, descritti sotto in "USO PREVISTO".



Non sterile.



Usare sempre una spatola in plastica per rimuovere il composito, al fine di evitare di graffiare la superficie antiaderente.

Se viene impiegato il tray per compule, si consiglia di porre la compula nel dispenser per composito subito dopo averla scaldato, quindi inserirla nel cavo orale entro 30 secondi.

Registrazione della garanzia nel sito www.addent.com.

USO PREVISTO

La base del Calset viene utilizzata per scaldare i composti dentali. Gli accessori Calset sono i seguenti:

Tri-Tray – Contiene il supporto per composito, 3 compule e 2 strumenti per finitura. Da utilizzare con CoMax (AdDent), Caulk, Kerr (modello originale), SDI e Clinician's Choice.

Tray per altri dispenser – Da utilizzare con dispenser 3M, Kuraray, Vident, Centrix Nu-Gun e Vivadent.

Tray per anestetico – Contiene 3 carpule di anestetico. Da utilizzare esclusivamente a una temperatura di 37 °C (98 °F) (LED verde).

Tray per faccette in ceramica – Per cementare le faccette con il composito.

Tray per siringhe – Per le siringhe di composito.

Multi-Tray – Contiene il dispenser per composito, 2 strumenti per finitura, 4 compule e 2 siringhe. Da utilizzare con CoMax (AdDent), Caulk, Kerr (modello originale), SDI e Clinician's Choice.

Tray 3D – Contiene 3 dispenser per composito, 4 compule e 1 siringa o 1 strumento per finitura. Da utilizzare con CoMax (AdDent), Caulk, Clinician's Choice e Centrix.

Tray per protesi – Per scaldare tutte le protesi da incollare.

UTILIZZO DEL TRI-TRAY

Quando si colloca il dispenser per composito nell'apertura per il riscaldamento, assicurarsi che la scanalatura presente nella parte superiore della guaina corrisponda con l'orifizio della compula nel dispenser.

DESCRIZIONE DELL'UNITÀ

Il riscaldatore riceve energia dall'alimentatore universale (100-240 VAC, 50/60 Hz). L'alloggiamento di controllo circolare contiene un microprocessore e il gruppo riscaldatore. Il connettore di potenza, l'interruttore di controllo e 2 luci a LED sono collocati intorno al perimetro dell'alloggiamento. La piastra superiore dell'alloggiamento è in metallo antiaderente, per condurre il calore dal riscaldatore al tray. Dotato di una copertura e di un gruppo anello in plastica, il tray può essere manipolato più facilmente quando è caldo. Calset si spegnerà automaticamente dopo 10 ore di non utilizzo.

FUNZIONAMENTO DI CALSET

Attaccare l'alimentatore universale a una presa adeguata. Collegare la spina di alimentazione nel connettore di potenza **ASSICURANDOSI CHE SIA COMPLETAMENTE IN SEDE**. Collegare sulla parte superiore del riscaldatore un tray per siringhe, anestetico, ceramica o per dispenser per composito. Di seguito un elenco delle funzioni dell'interruttore a pulsante, con particolare attenzione alla temperatura e agli indicatori di colore del LED. Il pulsante consentirà di impostare tre temperature in questo modo:

Pulsante	Colore del LED	Temperatura	Tempo di riscaldamento (Led lampeggiante)*
Premere 1 volta	Verde	98°F (37°C)	15 minutes
Premere 2 volte	Rosso	130°F (54°C)	18 minutes
Premere 3 volte	Arancio	155°F (68°C)	20 minutes
Tenere premuto per 2 secondi	Spento		Turn Off

Il LED ambra (giallo) sul lato destro del apparecchio, si accende quando viene premuto l'interruttore. Ciò indica che la presa a muro e il cavo dell'alimentatore sono collegati correttamente. Il LED sul lato sinistro, è l'indicatore del tempo di riscaldamento, lampeggia in base alla tabella di sopra. Quando questo LED smette di lampeggiare, si è raggiunta la temperatura selezionata."

NOTA: il tray multiplo (PN: 640054) e il 3D (PN: 640100), a causa delle loro grandi dimensioni, richiederanno 10 minuti in più di riscaldamento.

Quando il tray del Calset avrà raggiunto la temperatura operativa desiderata, la maggior parte dei materiali composti si scalderà entro 3-4 minuti.

TEMPERATURA ECCESSIVA

Calset dispone di un termostato di sicurezza che spegne l'apparecchio se la temperatura supera il valore programmato. Le luci si spegneranno e l'unità si raffredderà. Quando il termostato si azzerà, è possibile riattivare Calset a meno che non si spenga di nuovo. In questo caso sarà necessario far riparare l'apparecchio.



Disinfezione

È possibile disinfeccare l'unità Calset per prevenire la contaminazione in crociata. La parte superiore del tray è sterilizzabile in autoclave o può essere pulita con un panno e un disinfettante. L'alloggiamento in plastica deve essere pulito esclusivamente con un disinfettante, da non nebulizzare. **NON STERILIZZARE IN AUTOCLAVE LA PARTE INFERIORE DELL'UNITÀ DEL RISCALDATORE.**



Attenzione

Calset funziona quando è **CALDO**. Fare attenzione a non toccare le superfici calde. Il tray è dotato di copertura e anelli in plastica per la manipolazione. Nel caso in cui il tray venga estratto dall'alloggiamento di controllo, è necessario spegnere il riscaldatore al fine di far raffreddare la piastra superiore. Ciò è possibile tenendo premuto l'interruttore di controllo per 2 secondi fino allo spegnimento della luce di color ambra. L'unità quindi si spegnerà e la piastra superiore si raffredderà.



1. 110007-12 2. 110007-02 3. 110040 4. 110007-54 5. 110007-60



6. 110007 7. 600059 8. 600066 9. 600044

- 1.Tri-Tray - Per scaldare il composito all'interno del dispenser a 68 °C (155 °F) e 2 strumenti per finitura. È inoltre possibile scaldare 3 compule extra. Se si utilizza il dispenser per composito AdDent CoMax, il Tri-Tray consente di prelevare le compule senza toccarle.
- 2.Tray per dispenser - Per scaldare il composito all'interno del dispenser a 68 °C (155 °F).
- 3.Tray per siringhe - Per scaldare il materiale in siringa a 68°C (155 °F).
- 4.Multi-Tray - Per scaldare il composito all'interno del dispenser a 68 °C (155 °F), 2 strumenti di finitura, 4 compule extra e 2 siringhe.
- 5. Tray 3D - Per scaldare il composito all'interno di 3 dispenser a 68 °C (155 °F), 4 compule extra e 1 siringa o 1 strumento per finitura.
- 6.Tray standard - Per scaldare 4 compule di composito a 68°C (155 °F).
- 7.Tray per carpule di anestetico - Per scaldare le fiale di anestetico a 37°C (98 °F).
- 8.Tray per facette in ceramica - Per scaldare il composito sul retro della facetta a 68°C (155 °F). Tenere il coperchio chiuso per i 3 minuti di riscaldamento.
- 9.Tray per protesi – Per scaldare manufatti protesici da incollare.



ISTRUZIONI PER LA DISINFEZIONE DEL TRAY PER DISPENSER

Per la pulizia, rimuovere la guaina in plastica e la parte superiore. La guaina e la parte superiore sono sterilizzabili a freddo. Il tray in metallo è sterilizzabile in autoclave o a freddo. È possibile utilizzare un bastoncino cotonato con disinfettante per pulire la parte centrale del tray.



NON STERILIZZARE IN AUTOCLAVE LA PARTE INFERIORE DELL'UNITÀ DEL RISCALDATORE.